

2567.

1419.

Rymarus, kyrkoherde i Hoby, lemnar intyg om ett år 1330 mellan Sten Nilsson och Knut Nilsson uppgjort arfskifte och att den förre till Hoby kyrka testamenterat sin andel, utgörande gårdar i Mörtjuk, Rödeby, Hjelmsjö, »Litlegårde» och Mölleskog.

Bring-Mützell: Diss hist. de territorio Bräkne, sid. 43—45.

Anno Domini mccccxxx, infra octavas beati Johannis Baptiste, in curia sacerdotali in Hoby, nobiles viri Steno Nicolai et frater ejus Kanutus Nicolai hereditatem patrimonii inter se diviserunt, presentibus vxoribus vtriusque et domino Mathia curato et tocius Blecundie preposito et comissario, et Kanutus quatuor predia in Albo herrat i Skania in jus hereditarium suscepit, et e converso Steno Nicolai cetera predia et possessiones in parochia Hoby situata in suam partem acceptavit, que omnia de consensu vxoris sue, hustrv Vna, post mortem vtriusque, ecclesiæ parochiali in Hoby et ad mensam sacerdotalem simul pro anima sua et suæ vxoris et vtriusque parentum et liberorum in testamentum perpetuum reliquit, qui post defunctionem sue vxoris obiit anno Domini mccccxvi in Rötaby sine liberis, cujus corpus ego Kanutus Eskilli, tunc temporis presbiter et curatus in Hoby et tocius Blecungie prepositus et commissarius, domini Mathie proximus successor, in hac ecclesia Hoby juxta vxorem suam ante altare beate Marie virginis in vigilia assumptionis Marie, presentibus hujus provincie sacerdotibus et peractis exequiis propria manu sepelivi tempore Waldemari regis, anno regni ejus quarto, in quo tempore alemani omnia castra et municiones regni Dacie occupabant. Predia, que predictus Steno in testamentum reliquit ecclesie et curie sacerdotali sunt hec: vnum in Moretiwka, duo in Rötaby, tria in Hialmsödhe et unum predium Litlegårde et Molleskowgh, quod solum ad curiam sacerdotalem legavit pro pascua suorum animalium.

In elocatione autem prediorum plenaria potestas atque irrevocabile dominium sit penes loci istius pastorem ejusque omnes successores. Reditus autem annuus dimidiabitur ecclesie Hobyane singulis annis.

Rymarus, Hobyensis pastor
anno mcdxix.

2568.

1419¹).

Söderköping.

Lars Trugotsson, borgare i Söderköping, säljer till Skönberga kyrka sin andel i Stro qvarn vid Fullerstad, i Skönberga socken.

B. E. Hildebrands afskrifter i K. V. Hist. o. Ant. Akad. efter afskrift i Skönberga äldsta kyrkobok.

Alla the män thetta breff höra eller se hälsar iak Lasse Trugotsson, byman i Suderkiöpingh och kånis iak thet medh thesso mino närvarande brefwe och skall allom witterliket iak förtanka ok beradhno modhe

¹) Dagbeteckningen gått förlorad genom lucka i brefvet.

hafuir saalth, uplathit och tillegnath Skönberga kyrkia i Fullerstada
 qvarn i Stro, i samma sokn liggiande, hwilkin tridiadeel iak af Nissa Peder
 fick, i swa matto, att jagh lanthe honom xx mark redo penninga uppå den tridia-
 delin i the matte frileka ok frälslika nyttia, bruka och upbära hwadh af
 then tridiadelen fio till then dagh iagh hade redelika the xx mark reda
 penninga igeen iak honom länte witterlikith är och hans egith bref
 uthwijsar, och hafwer iak till fulla nöghio och alla w penninga the xx
 mark af förnäpda Skönberga kyrkia för then förnäpda tridiadelen ty
 ma kyrkian thridelin bruka, nytia och af honom upbära iak giorde
 hoon faar sina redho penninga xx mark igen af förskripna Nissa
 Pædherson eller hans er um nakar will ther uppa tala i eenn summa,
 som iagh them uthfik, för hwar skull riom manne förnäpda thridiadeel
 i the förskrefwna qwarnene hindra eller qwällia hon hafwer sina
 fulla peninga, som för är sagth. Till hwilkas wisso, skall ok iak
 inziple för thätta bref medh mino egna när i thässe ärindeno.
 Datum Sudercopiae, anno Domini mcdxix, die

2569.

1419 d. 2 Jan.

Lidhem.

Nils Jonsson pantförskrifver till Vadstena kloster gården Forssa i Tjärstads socken, Kinds härad.

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Alla thøm thetta breff høra æller see helsar jach Niclis Jonsson æwerdhe[li]ka
 meth Gudh. Bekænnis jach meth thetta mit nærwaranda opit breff, swa wæl fore
 æpterkomandom, som them ther nw ærw, at jach aff rætte witherlike skuld gæld-
 skyllogher ær warfrw oc sancte Birgitte clostre i Watzstenom xlviii march pæninga
 swadana mynt, som nw gar hær i landit, for holka pæninga summo jach for:de
 Niclis for:da warfrw oc sancte Birgitte clostre i Watzstenom til en fullan oc sighran
 pant pantsæter mit goz Forsa, liggiandis i Tærastadha sokn i Kind, meth hwsom
 oc jordh, akrom oc ængiom, skoghom oc fiskewatnom, quernom oc quernastromum,
 nærby oc fiærran, innan gardz oc wtan, i wato oc thørro, ængo thy wndan takno,
 som ther nw tilhører eller aff alder tilhørt hawer, hwat nampne thet hælzt næmpnas
 kan, i swa matto, at hwat thetta gozit skylda kan, thet wnner jach oc giwer i Gudz
 hedher, jomfrw Mario oc sancte Birgitte clostreno i Watzstenom til hiælp oc bygning
 for mina siæl oc minna forældra oc aldra thera siæla jac ær plictogher nakat got
 fore göra, oc enkte skal thet affsla i howdhsomme. Thy forbiwdher jach for:de
 Niclis allom minom arwom oc allom androm, hwa the hælzt kunno wara, sik nakat
 bewara meth thetta forscrefnæ goz Forsa, wtan abbatissan i Watzstena closter æller
 clostersins sysloman, til then dagh for:da warfrw oc sancte Birgitte clostre i Watz-
 stenom betaladh wardher the forscrefnæ pæninga summa. Til thæs mere wisso oc
 storre bewarning later jach mit incighle witerlika hængia for thetta breff, oc bedhis
 jac til witnisbyrdh hedherlika manna incighle for thetta breff, swa som herra Pædhers
 i Hallingaberghom, prowast i Thiwst, oc Marcusa Karlssons i Frødhungahult, wæpnara.